

# Službeni list Europske unije

L 173



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 64.

17. svibnja 2021.

Sadržaj

## II. Nezakonodavni akti

### ODLUKE

- |  |    |
|--|----|
| ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/786 od 10. svibnja 2021. o ovlaštenju Republike Hrvatske da primjeni oslobođenje od poreza na plinsko ulje koje se upotrebljava za rad strojeva za humanitarno razminiranje u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ .....   | 1  |
| ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/787 od 12. svibnja 2021. o ovlašćivanju Litve da odbije odobriti oslobođenje od trošarine za određene vodice za ispiranje usta i kozmetičke proizvode koji sadržavaju alkohol u skladu s Direktivom Vijeća 92/83/EEZ (priopćeno pod brojem dokumenta C(2021)3260) ..... | 3  |
| ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/788 od 12. svibnja 2021. o utvrđivanju pravila za praćenje i izvješćivanje o slučajevima zaraze određenih životinjskih vrsta virusom SARS-CoV-2 (priopćeno pod brojem dokumenta C(2021)3293) (1) .....  | 6  |
| ★ Odluka (EU) 2021/789 Jedinstvenog sanacijskog odbora od 31. ožujka 2021. o razrješnici u pogledu izvršenja proračuna i zaključenju računovodstvene dokumentacije Jedinstvenog sanacijskog odbora („SRB”) za finansijsku godinu 2019. (SRB/PS/2021/03) .....  | 15 |

(1) Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zyjezdica.



## II.

(*Nezakonodavni akti*)

## ODLUKE

### PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2021/786

od 10. svibnja 2021.

**o ovlaštenju Republike Hrvatske da primjeni oslobođenje od poreza na plinsko ulje koje se upotrebljava za rad strojeva za humanitarno razminiranje u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2003/96/EZ od 27. listopada 2003. o restrukturiranju sustava Zajednice za oporezivanje energetika i električne energije (¹), a posebno njezin članak 19.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Provedbenom odlukom Vijeća 2014/921/EU (²) Hrvatska je ovlaštena do 19. prosinca 2020. primjenjivati oslobođenje od poreza na plinsko ulje koje se upotrebljava za rad specijalnih strojeva za humanitarno razminiranje u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ („oslobođenje od poreza“).
- (2) Hrvatska je 18. rujna 2020. zatražila odobrenje za nastavak primjene oslobođenja od poreza za razdoblje od 20. prosinca 2020. do 19. prosinca 2026. Na zahtjev Komisije, Hrvatska je 13. listopada i 6. studenoga 2020. dostavila dodatne popratne informacije.
- (3) Uz oslobođenje od poreza koje namjerava nastaviti primjenjivati Hrvatska želi ubrzati razminiranje preostalih područja koja su kontaminirana minsko-eksplozivnim sredstvima u više regija. Oslobođenje od poreza imalo bi izravne pozitivne učinke na život i zdravlje ljudi u tim regijama.
- (4) Oslobođenje od poreza trebalo bi biti ograničeno na akreditirane strojeve za posebne namjene koji su posebno konstruirani i izrađeni za poslove čišćenja miniranih područja.
- (5) Oslobođenje od poreza trebalo bi biti ograničeno na područja koja su kontaminirana minsko-eksplozivnim sredstvima na državnom području Hrvatske.
- (6) Oslobođenje od poreza trebalo bi se primjenjivati na sve subjekte koji su uključeni u humanitarno razminiranje u Hrvatskoj pa se stoga neće dati gospodarska prednost određenom uključenom gospodarskom subjektu.
- (7) Prema tome, oslobođenje od poreza prihvatljivo je iz perspektive pravilnog funkcioniranja umutarnjeg tržišta i potrebe da se osigura pošteno tržišno natjecanje te je u skladu s politikama Unije u području zdravstva, okoliša, energetike i prometa.

(¹) SL L 283, 31.10.2003., str. 51.

(²) Provedbena odluka Vijeća 2014/921/EU od 16. prosinca 2014. o ovlaštenju Hrvatske da primjeni oslobođenje od poreza na plinsko ulje koje se upotrebljava za rad strojeva za humanitarno razminiranje u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ (SL L 363, 18.12.2014., str. 150.).

- (8) Svako ovlaštenje dodijeljeno u skladu s člankom 19. stavkom 1. Direktive 2003/96/EZ mora biti strogo vremenski ograničeno. Kako bi se dotičnim gospodarskim subjektima pružila dovoljna razina sigurnosti i dovoljno vremena da završe proces razminiranja kontaminiranih područja, primjereno je dodijeliti ovlaštenje za razdoblje od šest godina.
- (9) Kako bi se gospodarskim subjektima uključenima u operacije razminiranja pružila pravna sigurnost i izbjeglo moguće povećanje administrativnog opterećenja do kojeg bi došlo zbog promjena primjenjive porezne stope, Hrvatska bi trebala moći bez prekida primjenjivati oslobođenje od poreza. Zatraženo ovlaštenje trebalo bi stoga dodijeliti s učinkom od 20. prosinca 2020. kako bi se bez prekida nastavilo na prethodno uređenje u skladu s Provedbenom odlukom 2014/921/EU.
- (10) Ovom se Odlukom ne dovodi u pitanje primjena pravilâ Unije o državnim potporama,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Hrvatska se ovlašćuje da oslobodi od oporezivanja plinsko ulje koje se upotrebljava za rad strojeva za humanitarno razminiranje na njezinu državnom području. Oslobođenje od poreza ograničeno je na akreditirane strojeve za posebne namjene koji su posebno konstruirani i izrađeni za poslove čišćenja miniranih područja.

*Članak 2.*

Ova se Odluka primjenjuje od 20. prosinca 2020. do 19. prosinca 2026.

Međutim, ako Vijeće, postupajući na temelju članka 113. ili neke druge relevantne odredbe Ugovora, predviđa opća pravila o poreznim pogodnostima za humanitarno razminiranje, ova Odluka prestaje se primjenjivati na dan početka primjene tih općih pravila.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena Republici Hrvatskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. svibnja 2021.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

J. BORRELL FONTELLES

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/787****od 12. svibnja 2021.****o ovlašćivanju Litve da odbije odobriti oslobođenje od trošarine za određene vodice za ispiranje usta i kozmetičke proizvode koji sadržavaju alkohol u skladu s Direktivom Vijeća 92/83/EEZ**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2021)3260)

**(Vjerodostojan je samo tekst na litavskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/83/EEZ od 19. listopada 1992. o usklađivanju struktura trošarina na alkohol i alkoholna pića (¹), a posebno njezin članak 27. stavak 5.,

budući da:

- (1) Svrha je Direktive 92/83/EEZ stvoriti uvjete u području oporezivanja alkohola i alkoholnih pića kojima se osigurava uspostava i funkcioniranje unutarnjeg tržišta. U članku 27. stavku 1. Direktive 92/83/EEZ navedeni su proizvodi obuhvaćeni tom direktivom, koje države članice trebaju oslobođiti od trošarina. Člankom 27. stavkom 1. točkom (b) Direktive 92/83/EEZ predviđa se oslobođenje za denaturirane proizvode obuhvaćene tom Direktivom koji se upotrebljavaju za proizvodnju bilo kojeg proizvoda koji ne služi za prehranu ljudi. Sustav utvrđen Direktivom 92/83/EEZ jest sustav uzajamnog prihvaćanja. Nakon što je proizvod iz članka 27. stavka 1. točke (b) Direktive 92/83/EEZ oslobođen od plaćanja trošarine u bilo kojoj državi članici, može se slobodno kretati u cijeloj Uniji bez obveze plaćanja trošarine. Člankom 27. stavkom 5. Direktive 92/83/EEZ dopušta se državama članicama da odbiju odobriti takvo oslobođenje ako je predmetni proizvod razlog utaje, izbjegavanja ili zlouporabe.
- (2) Dopisom od 3. lipnja 2016. Litva je obavijestila Komisiju, u skladu s člankom 27. stavkom 5. Direktive 92/83/EEZ, o tome da odbija odobriti oslobođenje od trošarine predviđeno člankom 27. stavkom 1. točkom (b) Direktive 92/83/EEZ za etilni alkohol denaturiran izopropilnim alkoholom s 10 litara ili manje na 1 hektolitar absolutnog etilnog alkohola, koji se upotrebljava u određenim vodicama za ispiranje usta i kozmetičkim proizvodima koji sadržavaju alkohol („predmetni proizvodi“). Litva smatra da su predmetni proizvodi bili razlog utaje, izbjegavanja i zlouporabe u Litvi.
- (3) Komisija je 15. lipnja 2016. proslijedila dopis Litve drugim državama članicama i pozvala ih da dostave svoje primjedbe.
- (4) Na sastanku Odbora za trošarine 8. studenoga 2016. države članice složile su se da projektna skupina Fiscalis za rješenja za dovršetak rada na aranžmanima za potpuno i djelomično denaturirani alkohol treba ispitati formulacije za denaturiranje koje se koriste u kozmetičkim proizvodima i proizvodima za osobnu njegu te dati mišljenje o formulaciji koja je primjerena za te proizvode. Odlučeno je da će Odbor ponovno razmotriti to pitanje nakon mišljenja projektne skupine Fiscalis. Projektna skupina Fiscalis navela je da se ista formulacija koja se upotrebljava u predmetnim proizvodima upotrebljava u mnogim drugim proizvodima koji ne služe za prehranu ljudi. Međutim, zbog tih drugih proizvoda nije došlo do utaje, izbjegavanja ili zlouporabe. Oporezivanje svih proizvoda denaturiranih tom formulacijom bilo bi stoga neproporcionalno. Komisija je stoga dopisom od 21. siječnja 2019. pozvala Litvu da dostavi detaljan opis predmetnih proizvoda umjesto formulacije za denaturiranje.
- (5) Litva je dopisom od 21. kolovoza 2019. dostavila dodatne informacije o predmetnim proizvodima. Komisija je o tome obavijestila ostale države članice. Litva je u dopisu objasnila da su predmetni proizvodi vodice za ispiranje usta s robnim markama „Classic“ i „Crystal“ s volumnim udjelom alkohola od približno 20 % te kozmetički proizvodi koji sadržavaju alkohol s robnim markama „Yellow“, „Citrus“, „Green“, „Citrina“, „Red“, „Avieté“, „Blue“ i „Juodieji serbentai“ s volumnim udjelom alkohola od približno 60 %. Predmetni proizvodi ne koriste se u higijenske ili

<sup>(¹)</sup> SL L 316, 31.10.1992., str. 21.

kozmetičke svrhe navedene na oznaci. Prema tom dopisu, gospodarski subjekti te proizvode zapravo prodaju ranjivim skupinama litavskog stanovništva za konzumaciju kao opojna alkoholna pića bez uklanjanja toksičnog denaturanta, što šteti zdravlju ljudi. Predmetni proizvodi upotrebljavaju se za prehranu ljudi te Litva stoga smatra da se na njih ne bi trebalo primjenjivati oslobođenje od trošarine. Litva je u dopisu zaključila da to dovodi do zlouporabe iz članka 27. Direktive 92/83/EEZ.

- (6) Osim toga, Litva je procijenila da je od 2009. do 2016. ukupna količina predmetnih proizvoda prodanih na litavskom tržištu iznosila otprilike 1 500 000 litara, što iznosi otprilike 11 500 000 EUR izgubljenih prihoda od trošarina, ili 1 % ukupnih prihoda od trošarina na etilni alkohol u Litvi tijekom tog razdoblja. Litva je zaključila da to dovodi do zlouporabe, utaje i izbjegavanja iz članka 27. Direktive 92/83/EEZ.
- (7) Na sastanku Odbora za trošarine 15. studenoga 2019. države članice raspravljale su o oporezivanju tih proizvoda i dokazima koje je Litva dostavila o utaji, izbjegavanju i zlouporabi. Države članice izrazile su potporu rješavanju tog pitanja u Litvi. Nadalje, države članice složile su se da postoji ozbiljan rizik da bi gospodarski subjekti mogli lako izmijeniti robnu marku predmetnih proizvoda ili izvršiti druge izmjene kako bi zaobišli činjenicu da im je odbijeno odobrenje oslobođenja u skladu s člankom 27. stavkom 1. točkom (b) Direktive 92/83/EEZ.
- (8) Komisija smatra da konzumacija predmetnih proizvoda kao opojnih alkoholnih pića predstavlja njihovu nepravilnu uporabu s ozbiljnim negativnim posljedicama za zdravlje ljudi i porezne prihode.
- (9) Gospodarski subjekti koji stavlju na tržište predmetne proizvode imaju koristi od povoljnijeg režima trošarina od onog koji se primjenjuje na alkoholna pića. Litva je također dokazala znatan gubitak prihoda od trošarina na etilni alkohol koji se upotrebljava u predmetnim proizvodima. Na temelju dokaza koje je dostavila Litva, a koje nije jednostavno pribaviti, i na temelju procjena izgubljenih prihoda od trošarina, Komisija smatra da su predmetni proizvodi razlog utaje, izbjegavanja i zlouporabe.
- (10) S obzirom na to da su predmetni proizvodi razlog utaje, izbjegavanja i zlouporabe, Litvi bi trebalo odobriti da odbije odobriti oslobođenje za te proizvode u skladu s člankom 27. stavkom 1. točkom (b) Direktive 92/83/EEZ.
- (11) Nadalje, Komisija smatra da bi gospodarski subjekti koji proizvode predmetne proizvode mogli lako zaobići odbijanje dodjele oslobođenja na temelju članka 27. stavka 1. točke (b) Direktive 92/83/EEZ izmjenom nekog elementa predmetnih proizvoda, kao što je robna marka. Kako bi se spriječilo takvo izbjegavanje mjera, Litvi bi trebalo odobriti i odbijanje odobravanja takvog izuzeća za sve slične tekuće kozmetičke proizvode koji sadržavaju alkohol i vodice za ispiranje usta koji se konzumiraju kao alkoholna pića.
- (12) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za trošarine,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Litvi se daje ovlaštenje da odbije odobriti oslobođenje od usklađenih trošarina za etilni alkohol denaturiran izopropilnim alkoholom s 10 litara ili manje na 1 hektolitar apsolutnog etilnog alkohola, koji se upotrebljava za proizvodnju sljedećih tekućih kozmetičkih proizvoda koji sadržavaju alkohol i vodica za ispiranje usta, ili drugih sličnih tekućih kozmetičkih proizvoda koji sadržavaju alkohol i vodica za ispiranje usta, koji nisu namijenjeni za prehranu ljudi, ali se konzumiraju kao alkoholna pića:

- (a) vodice za ispiranje usta s volumnim udjelom alkohola većim od 20 % s robnim markama „Classic” i „Crystal”;
- (b) kozmetički proizvodi s volumnim udjelom alkohola većim od 60 % s robnim markama „Yellow”, „Citrus”, „Green”, „Citrina”, „Red”, „Avieté”, „Blue” i „Juodieji serbentai”.

**Članak 2.**

Ova je Odluka upućena Republici Litvi.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. svibnja 2021.

*Za Komisiju*  
Paolo GENTILONI  
*Član Komisije*

---

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/788****od 12. svibnja 2021.****o utvrđivanju pravila za praćenje i izvješćivanje o slučajevima zaraze određenih životinjskih vrsta virusom SARS-CoV-2**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2021)3293)

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2003/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o praćenju zoonoza i uzročnika zoonoza, o izmjenama Odluke Vijeća 90/424/EEZ i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/117/EEZ (¹), a posebno njezin članak 4. stavak 5., članak 9. stavak 1. i članak 11. treći odlomak,

budući da:

- (1) Od 2020. u nekim državama članicama i trećim zemljama prijavljuju se slučajevi zaraze vidrica virusom SARS-CoV-2 te je utvrđeno da može doći do prijenosa bolesti s čovjeka na vidricu i s vidrice na čovjeka. Nadalje, jedna država članica prijavila je slučajeve bolesti COVID-19 kod ljudi uzrokovane zarazom varijantama virusa SARS-CoV-2 povezanimi s vidricama.
- (2) Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti (ECDC) objavio je 12. studenoga 2020. u suradnji s Europskom agencijom za sigurnost hrane (EFSA) brzu procjenu rizika u pogledu otkrivanja novih varijanti virusa SARS-CoV-2 povezanih s vidricama (²) (ECDC-ova brza procjena rizika).
- (3) U ECDC-ovoj brzoj procjeni rizika zaključeno je da se ukupna razina rizika za ljudsko zdravlje koju predstavljaju varijante virusa SARS-CoV-2 povezane s vidricama može odrediti u rasponu od niske razine rizika za opću populaciju do vrlo visoke razine rizika za zdravstveno ugrožene osobe izložene na radnom mjestu. U ECDC-ovoj brzoj procjeni rizika navedeno je i da su potrebna daljnja ispitivanja kako bi se procijenilo mogu li varijante virusa SARS-CoV-2 povezane s vidricama utjecati na rizik od ponovne zaraze, smanjene djelotvornosti cjepiva ili smanjene koristi od liječenja.
- (4) Kako bi se smanjio rizik za javno zdravlje, u ECDC-ovoj brzoj procjeni rizika preporučuje se da nacionalna tijela razmotre provedbu mjera usmjerenih na uzgajališta vidrica, radnike koji u njima rade i zajednice koje su u kontaktu s takvim uzgajalištima. Kako bi se sprječilo širenje varijanti virusa SARS-CoV-2 sa životinja na ljude, te bi mjere trebale obuhvaćati testiranje ljudi, sekvenciranje, karakterizaciju antigenskih svojstava i zaravnosti virusa te praćenje životinja i nadzor nad uzgajalištima vidrica.
- (5) Svjetska zdravstvena organizacija (WHO), Svjetska organizacija za zdravlje životinja (OIE) i Organizacija Ujedinjenih naroda za hranu i poljoprivredu (FAO) objavile su 20. siječnja 2021. zajedničku trostranu procjenu rizika od novih prijetnji na sjecištu čovjeka, životinja i ekosustava, koja se odnosila na SARS-CoV-2 kod životinja koje se koriste za proizvodnju krvna (³). U procjeni rizika preporučuje se da testiranje životinja na virus SARS-CoV-2 bude utemeljeno na riziku i da se razmatra samo u širem odgovoru na COVID-19 u okviru pristupa „Jedno zdravlje“, koji obuhvaća sustav ranog upozoravanja i nadzora koji se temelji na definicijama slučajeva kod radnika u uzgajalištima i životinja, u skladu s potrebama. U skladu s procjenom rizika, u slučajevima izbijanja zaraze virusom SARS-CoV-2 u uzgajalištima životinja za proizvodnju krvna preporučuje se sekvenciranje virusa kod ljudi i vidrica, uključujući filogenetsku analizu i usporedbu genskih sekvenci, radi određivanja smjera zaraze (sa životinje na životinju, sa životinje na čovjeka, s čovjeka na životinju ili s čovjeka na čovjeka) te radi prepoznavanja i procjene eventualnih mutacija.
- (6) Europska agencija za sigurnost hrane, uz doprinos ECDC-a, objavila je 18. veljače 2021. znanstveno izvješće o praćenju zaraze kuna virusom SARS-CoV-2 (⁴) (izvješće EFSA-e). U izvješću EFSA-e navodi se da se virus SARS-CoV-2 nakon unošenja vrlo brzo širi uzgajalištima vidrica izravnim i neizravnim kontaktom. Izvor zaraze virusom

(¹) SL L 325, 12.12.2003., str. 31.

(²) Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti. *Detection of new SARS-CoV-2 variants related to mink* („Otkrivanje novih varijanti virusa SARS-CoV-2 povezanih s vidricama“) – 12. studenoga 2020. ECDC: Stockholm, 2020.

(³) [https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/GLEWS\\_risk\\_assessment\\_fur\\_animals\\_SARS\\_CoV\\_2.pdf](https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/GLEWS_risk_assessment_fur_animals_SARS_CoV_2.pdf).

(⁴) Znanstveno izvješće EFSA-e *Monitoring of SARS-CoV-2 infection in mustelids* („Praćenje zaraze kuna virusom SARS-CoV-2“). DOI 10.2903/j.efsa.2021.6459

SARS-CoV-2 u uzgajalištima vjerojatno su zaraženi ljudi. U izvješću EFSA-e zaključuje se da je nadzor nad radnicima u uzgajalištima vidrica važan korak u omogućivanju ranog otkrivanja zaraze. U izvješću EFSA-e navodi se i da su kunopsi (*Nyctereutes procyonoides*) također prijempljivi na virus SARS-CoV-2.

- (7) U izvješću EFSA-e preporučuje se da za sva uzgajališta u kojima još nema zaraze treba prepostaviti postojanje rizika od zaraze jer je bolest raširena među ljudima te bi stoga rano otkrivanje trebalo odabratи kao cilj praćenja.
- (8) U skladu s izvješćem EFSA-e jedan od ciljeva praćenja trebalo bi biti praćenje evolucije virusa SARS-CoV-2. Genetska analiza važna je za karakterizaciju virusa SARS-CoV-2, otkrivanje mogućih mutacija virusa te utvrđivanje podrijetla i izvora virusa. Otkrivanje mogućih mutacija virusa posebno je važno za javno zdravlje kako bi se rano utvrdilo postojanje novih varijanti virusa koje bi mogle utjecati na dijagnostiku, prijenos, ozbiljnost bolesti ili učinkovitost cjepiva.
- (9) Držane i divlje kunopse trebalo bi smatrati prijempljivima na zarazu virusom SARS-CoV-2. U svojim Smjernicama za rad sa životinjama iz uzgoja koje pripadaju vrstama prijempljivima na zarazu virusom SARS-CoV-2<sup>(9)</sup> Svjetska organizacija za zdravlje životinja poziva zemlje da u skladu s pristupom „Jedno zdravlje“ prate životinje koje su prijempljive na zarazu virusom SARS-CoV-2, npr. vidrice i kunopse, te ljudе koji su s njima u bliskom kontaktu. Komisija bi trebala uspostaviti programe praćenja za zoonoze radi utvrđivanja detaljnih pravila za praćenje tog konkretnog uzročnika zoonoze jer se Direktivom 2003/99/EZ predviđa takvo praćenje u svrhu prikupljanja usklađenih podataka, lakšeg objedinjavanja i uspoređivanja podataka te pouzdaniјeg utvrđivanja rizika, a time i omogućivanja daljnog djelovanja kada je to potrebno. U uvodnim izjavama te direktive navodi se da su zoonoze koje se prenose iz drugih izvora osim hrane, osobito doticajem s divljim životinjama i kućnim ljubimcima, razlog za zabrinutost. Osim toga, navodi se da je prikupljanje podataka o pojavi zoonoza i uzročnika zoonoza kod životinja, u hrani i hrani za životinje te kod ljudi neophodno kako bi se utvrdila kretanja i izvori zoonoza. Navodi se i da bi prednost trebalo dati zoonozama koje predstavljaju najveći rizik za zdravlje ljudi, ali da bi sustavi praćenja trebali također olakšati otkrivanje nastajućih ili novih zoonotskih bolesti i novih sojeva uzročnika zoonoza.
- (10) Kako bi se omogućila daljnja procjena rizika u skladu s pristupom „Jedno zdravlje“ te pridonjelo donošenju utemeljenih odluka o mogućim opcijama upravljanja rizicima koji proizlaze iz širenja varijanti virusa SARS-CoV-2 povezanih s vidricama među životinjama iz porodice *Mustelidae* i kunopsim, trebalo bi bez odgode uspostaviti učinkovit i usklađen sustav praćenja i izvješćivanja koji omogućuje prikupljanje i razmjenu svih relevantnih podataka.
- (11) Kako bi se olakšala provedba i resursi usmjerili na rizičnije skupine, sustavom praćenja utvrđenim ovim aktom trebalo bi obuhvatiti sve držane životinje iz porodice *Mustelidae* i kunopse, no prioritet u pogledu aktivnog praćenja dati objektima s više od 500 odraslih raspolodnih primjeraka te bi u skladu s time u Prilogu II. ovom aktu trebalo utvrditi pravila za uzorkovanje i testiranje životinja u tim prioritetnim objektima na virus SARS-CoV-2. Usposredno s time trebalo bi osigurati pasivno praćenje svih držanih i divljih životinja iz porodice *Mustelidae* i kunopasa kako bi se zajamčilo istraživanje posebnih situacija te u skladu s time u Prilogu III. ovom aktu utvrditi pravila za program uzorkovanja u okviru pasivnog praćenja svih takvih držanih ili divljih životinja.
- (12) S obzirom na hitnost daljnje procjene rizičnosti epidemiološke situacije u Uniji u pogledu pojave virusa SARS-CoV-2 kod vidrica i drugih životinja iz porodice *Mustelidae* te kunopasa, kao i radi procjene održivosti mjera, države članice trebale bi odrediti potrebna sredstva za uspostavu sustava praćenja i Komisiji podnositи redovita izvješćа o pojavi zaraze tim virusom kod držanih ili divljih životinja iz porodice *Mustelidae* te kunopasa. Člankom 3. Direktive 2003/99/EZ predviđena je obveza država članica da objavljuju podatke. Kako bi se zajamčilo odgovarajuće obavješćivanje o riziku u Uniji, Komisija bi na svojim internetskim stranicama trebala informativno objaviti sažetak prikupljenih podataka o virusu SARS-CoV-2, s obzirom na važnost obavješćivanja o riziku povezanom s tim virusom.
- (13) Kako bi se omogućilo strukturirano izvješćivanje o pojavi virusa SARS-CoV-2 kod vidrica i drugih životinja iz porodice *Mustelidae* te kunopasa, ovom bi Odlukom trebalo utvrditi predložak izvješćа, minimalne zahtjeve u pogledu podataka te oblik podataka razvrstanih po izbijanju i vrsti prijempljivoj na virus SARS-CoV-2. Taj predložak izvješćа trebalo bi upotrebljavati za izvješćivanje o tom virusu.

<sup>(9)</sup> Guidance on working with farmed animals of species susceptible to infection with SARS-CoV-2 („Smjernice za rad sa životinjama iz uzgoja koje pripadaju vrstama prijempljivima na zarazu virusom SARS-CoV-2), verzija 1.2, 16. studenoga 2020. Preuzeto s adrese:[https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/Draft\\_OIE\\_Guidance\\_farmed\\_animals\\_cleanMS05.11.pdf](https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/Draft_OIE_Guidance_farmed_animals_cleanMS05.11.pdf).

- (14) U Provedbenoj odluci Komisije (EU) 2020/2183<sup>(6)</sup> utvrđena su pravila o određenim zaštitnim mjerama u vezi s izvješćivanjem o zarazi vidrica i drugih životinja iz porodice *Mustelidae* te kunopasa virusom SARS-CoV-2, a ta se odluka primjenjuje do 20. travnja 2021. Provedbena odluka (EU) 2020/2183 temelji se na članku 9. stavku 4. Direktive Vijeća 89/662/EEZ<sup>(7)</sup> i članku 10. stavku 4. Direktive Vijeća 90/425/EEZ<sup>(8)</sup>. Mjere utvrđene u toj provedbenoj odluci pokazale su se učinkovitima te bi ovom Odlukom trebalo utvrditi slične mjere.
- (15) Neophodno je hitno prikupiti potrebne podatke za daljnju procjenu rizika za zdravlje ljudi, za omogućivanje ranog upozoravanja na pojavu virusa SARS-CoV-2 kod vidrica i drugih životinja iz porodice *Mustelidae* i kunopasa te za praćenje evolucije virusa.
- (16) Kada je riječ o praćenju bolesti, u općim načelima za izračun veličine uzorka utvrđenima Kodeksom OIE-a o zdravlju kopnenih životinja<sup>(9)</sup> navodi se da se veličina uzorka izračunava na temelju čimbenika kao što su veličina populacije, oblik ispitivanja, očekivana prevalencija i moguće grupiranje, željena razina pouzdanosti i pouzdanost korištenih testova. U izvješću EFSA-e utvrđeni su specifični predviđeni postoci prevalencije za SARS-CoV-2 koji omogućuju postizanje određenog omjera pouzdanosti te koji se koriste za određivanje predviđene prevalencije opisane u Prilogu II. Te predviđene razine prevalencije i pouzdanosti, kao i drugi čimbenici, izravno utječu na očekivanu veličinu uzorka. Navedena načela trebalo bi uzeti u obzir u programu uzorkovanja utvrđenim ovom Odlukom.
- (17) S obzirom na trenutačnu epidemiološku situaciju u pogledu virusa SARS-CoV-2 kod vidrica i drugih životinja iz porodice *Mustelidae*, ova bi se Odluka trebala primjenjivati do 31. ožujka 2022. Ako se epidemiološka situacija promjeni, Komisija će revidirati razdoblje primjene ove Odluke.
- (18) Provedbenu odluku (EU) 2020/2183 trebalo bi staviti izvan snage i zamijeniti ovom Odlukom.
- (19) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

#### **Predmet i područje primjene**

Ovom Odlukom utvrđuju se detaljna usklađena pravila za praćenje i izvješćivanje o slučajevima zaraze određenih životinja virusom SARS-CoV-2 koje provode države članice.

Praćenjem i izvješćivanjem obuhvaćeni su slučajevi izbijanja zaraze virusom SARS-CoV-2 kod držanih i divljih životinja vrsta navedenih u Prilogu I. (životinje) na čitavom državnom području država članica.

### Članak 2.

#### **Okvir uzorkovanja za praćenje**

Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi se osiguralo da nadležna tijela poduzmu odgovarajuće korake:

- (a) za uzorkovanje i testiranje na SARS-CoV-2 životinja koje se drže u objektima s više od 500 odraslih rasplodnih primjeraka na početku ciklusa, u skladu s programom uzorkovanja utvrđenim u Prilogu II.;
- (b) za uzorkovanje i testiranje na SARS-CoV-2 držanih i divljih životinja u skladu s programom uzorkovanja utvrđenim u Prilogu III.

<sup>(6)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/2183 od 21. prosinca 2020. o određenim zaštitnim mjerama u vezi s izvješćivanjem o zarazi vidrica i drugih životinja iz porodice *Mustelidae* te kunopasa virusom SARS-CoV-2 (SL L 433, 22.12.2020., str. 76.).

<sup>(7)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13.

<sup>(8)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

<sup>(9)</sup> Kodeks OIE-a o zdravlju kopnenih životinja (izdanje iz 2019.); poglavlje 1.4. o praćenju zdravlja životinja, članak 1.4.4.

### Članak 3.

#### **Praćenje evolucije virusa**

1. Ako se kod životinja otkrije virus SARS-CoV-2, države članice osiguravaju da se u službenim laboratorijima provede filogenetska analiza pretpostavljenog nultog slučaja iz svakog žarišta radi karakterizacije virusa.
2. Države članice osiguravaju filogenetsku usporedbu virusa sekvenciranih iz životinja u skladu sa stavkom 1. s već poznatim sekvencama, a rezultati tih ispitivanja šalju se Komisiji u skladu s člankom 4.

### Članak 4.

#### **Izvješćivanje**

1. Države članice Komisiji podnose izvješće u roku od tri dana od prvog potvrđenog slučaja zaraze životinja virusom SARS-CoV-2 na svojem državnom području.
2. Države članice podnose izvješće o dalnjim mjerama:
  - (a) jedanput tjedno u slučaju novih slučajeva izbijanja zaraze životinja virusom SARS-CoV-2 nakon prve potvrde iz stavka 1.;
  - (b) kada postanu dostupne relevantne ažurirane informacije o epidemiologiji bolesti i njezinim zoonotskim implikacijama.
3. U izvješćima iz stavaka 1. i 2. za svako se izbijanje virusa SARS-CoV-2 kod životinja navode podaci utvrđeni u Prilogu IV.
4. Države članice po potrebi jedanput mjesečno podnose izvješće Komisiji o rezultatima filogenetske analize i rezultatima ispitivanja iz članka 3.
5. Izvješća iz stavaka 1. i 2. dostavljaju se u elektroničkom obliku koji će odrediti Komisija u okviru Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje.

### Članak 5.

#### **Obavješćivanje koje provodi Komisija**

1. Komisija u okviru Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje obavješćuje države članice o izvješćima koja podnose države članice u skladu s člankom 4.
2. Komisija na svojim internetskim stranicama objavljuje, isključivo u informativne svrhe, ažurirani sažetak podataka sadržanih u izvješćima koja podnose države članice u skladu s člankom 4.

### Članak 6.

Ova Odluka primjenjuje se do 31. ožujka 2022.

### Članak 7.

Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/2183 stavlja se izvan snage.

### Članak 8.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. svibnja 2021.

*Za Komisiju  
Stella KYRIAKIDES  
Članica Komisije*

---

**PRILOG I.****Popis životinjskih vrsta za koje se provodi praćenje i izvješćivanje**

1. vidrice (*Neovison vison*) i sve druge životinje koje pripadaju vrstama iz porodice *Mustelidae*;
  2. kunopsi (*Nyctereutes procyonoides*).
-

## PRILOG II.

**Uzorkovanje i testiranje na virus SARS-CoV-2 životinja koje se drže u objektima s više od 500 odraslih rasplodnih primjeraka na početku ciklusa**

Nadležno tijelo osigurava primjenu jednog od sljedećih programa uzorkovanja:

## ODJELJAK 1.

**Zadani program uzorkovanja**

- (a) ciljna populacija: u svim objektima u kojima se drže životinje uzimaju se uzorci od svih uginulih ili bolesnih životinja iz svake epidemiološke jedinice dok se ne dosegne broj životinja u očekivanoj veličini uzorka; ako nema uginulih ili bolesnih životinja, nasumično se uzimaju uzorci od živih životinja kako bi se dosegнуla očekivana veličina uzorka;
- (b) učestalost uzorkovanja: uzorci se uzimaju jedanput tjedno;
- (c) matrica uzorka: od živih ili uginulih životinja uzimaju se brisovi ždrijela;
- (d) dijagnostički testovi: provode se testovi za otkrivanje genoma virusa SARS-CoV-2;
- (e) predviđena prevalencija za određivanje očekivane veličine uzorka: veličina uzorka u svim objektima temelji se na 5-postotnoj prevalenciji s 95-postotnom pouzdanošću.

## ODJELJAK 2.

**Prvi alternativni program uzorkovanja**

Na temelju pozitivnog ishoda procjene rizika koju provodi nadležno tijelo, a prema kojoj se osjetljivost alternativnih metodologija uzorkovanja smatra jednakovrijednom brisovima ždrijela iz točke (c) odjeljka 1. i pod prepostavkom postojanja mjera za umanjivanje rizika od pojave virusa SARS-CoV-2 u ciljnoj populaciji u objektu, države članice mogu odlučiti primjeniti sljedeći alternativni program uzorkovanja umjesto zadanoog programa uzorkovanja iz odjeljka 1.:

- (a) ciljna populacija: u svim objektima u kojima se drže životinje uzimaju se uzorci od svih uginulih i bolesnih životinja čim se takve životinje uoče, i to iz svake epidemiološke jedinice dok se ne dosegne očekivana veličina uzorka; ako nema uginulih ili bolesnih životinja, nasumično se uzimaju uzorci od živih životinja kako bi se dosegнуla očekivana veličina uzorka;
- (b) učestalost uzorkovanja: uzorci se uzimaju svaka dva tjedna;
- (c) matrica uzorka: od uginulih životinja uzimaju se brisovi ždrijela; od živih životinja uzimaju se brisovi ždrijela, spojnice oka ili sline ili kombinacija tih brisova; osim toga, u matricu brisova može se dodati još jedna opcija: izdahnuti zrak koji se prikuplja izravno od svih životinja s pomoću elektroničkih instrumenata za prikupljanje zraka;
- (d) dijagnostički testovi: provode se testovi za otkrivanje genoma virusa SARS-CoV-2;
- (e) predviđena prevalencija za određivanje očekivane veličine uzorka: veličina uzorka u svim objektima temelji se na 20-postotnoj prevalenciji s 95-postotnom pouzdanošću.

## ODJELJAK 3.

**Drugi alternativni program uzorkovanja**

Ako je nadležno tijelo provelo procjenu rizika s pozitivnim ishodom, a procjena rizika obuhvaća rezultat uzorkovanja i testiranja radnika u objektu na virus SARS-CoV-2 te postojeće mjere za umanjivanje rizika od pojave virusa SARS-CoV-2 u ciljnoj populaciji u objektu, države članice mogu se odlučiti osloniti isključivo na program uzorkovanja za praćenje životinja predviđen Prilogom III.

**PRILOG III.****Program uzorkovanja za praćenje držanih ili divljih životinja**

Nadležno tijelo osigurava pridržavanje sljedećih programa uzorkovanja utvrđenih u odjeljku 1. i odjeljku 2.

**ODJELJAK 1.*****Praćenje u objektima u kojima se drže životinje*****1. ciljne populacije za uzorkovanje:**

- (a) u svim objektima u kojima se drže životinje u kojima je zabilježena povećana stopa smrtnosti u usporedbi s osnovnom stopom smrtnosti za to proizvodno razdoblje ili životinje s kliničkim znakovima povezanimi s virusom SARS-CoV-2: sve uginule životinje ili životinje s kliničkim znakovima povezanimi s virusom SARS-CoV-2 iz svake epidemiološke jedinice dok se ne dosegne očekivana veličina uzorka;
  - (b) u svim objektima u kojima se drže životinje, a nadležno tijelo obaviješteno je o pojavi slučajeva zaraze virusom SARS-CoV-2 radnika zaposlenih u objektu ili njihovih obitelji: sve uginule životinje ili životinje s kliničkim znakovima povezanimi s virusom SARS-CoV-2 iz svake epidemiološke jedinice dok se ne dosegne očekivana veličina uzorka;
2. učestalost uzorkovanja: uzorkovanje se provodi kad god se u ciljnoj populaciji iz točke 1. uoči životinja za koju se sumnja da je zaražena virusom SARS-CoV-2;
  3. matrica uzorka: od uginulih ili živih životinja iz točke 1. uzimaju se brisovi ždrijela;
  4. dijagnostički testovi: provode se testovi za otkrivanje genoma virusa SARS-CoV-2;
  5. predviđena prevalencija za određivanje očekivane veličine uzorka ciljne populacije iz:
    - i. točke 1.(a): veličina uzorka u svim objektima temelji se na 50-postotnoj prevalenciji s 95-postotnom pouzdanošću;
    - ii. točke 1.(b): veličina uzorka u svim objektima temelji se na 5-postotnoj prevalenciji s 95-postotnom pouzdanošću.

**ODJELJAK 2.*****Praćenje svih drugih držanih ili divljih životinja***

1. ciljne populacije za uzorkovanje za sve druge držane ili divlje životinje osim onih koje se drže u objektima jesu životinje za koje se sumnja da su zaražene virusom SARS-CoV-2 i koje su uginule ili su pronađene mrtve te životinje s kliničkim znakovima povezanimi s virusom SARS-CoV-2;
2. učestalost uzorkovanja: uzorkovanje se provodi kad god se u ciljnoj populaciji iz točke 1. uoči životinja za koju se sumnja da je zaražena virusom SARS-CoV-2;
3. matrica uzorka: od uginulih ili živih životinja iz točke 1. uzimaju se brisovi ždrijela;
4. dijagnostički testovi: provode se testovi za otkrivanje genoma virusa SARS-CoV-2;
5. predviđena prevalencija za određivanje očekivane veličine uzorka: uzorkovanje svih prijavljenih životinja koje su uginule ili su pronađene mrtve te životinja s kliničkim znakovima povezanimi s virusom SARS-CoV-2; ako se na istom mjestu pronađe više od pet uginulih životinja ili se za njih smatra da pripadaju istoj epidemiološkoj jedinici, veličina uzorka ograničava se na pet nasumično odabranih životinja.

## PRILOG IV.

**Podaci koje trebaju sadržavati izvješća iz članka 4. u vezi sa slučajevima izbijanja zaraze virusom SARS-CoV-2 kod životinja („prijemljive vrste”)**

1. datum izvješćivanja;
2. država članica;
3. vrsta izvješća (prvo izvješće o potvrđi/tjedno izvješće o dalnjim mjerama);
4. ukupan broj slučajeva izbijanja u državi članici naveden u izvješću;
5. za svako izbijanje navesti:
  - (a) serijski broj svakog izbijanja u državi članici;
  - (b) regiju i približnu geografsku lokaciju objekta ili drugog mesta na kojem su životinje držane ili na kojem su se nalazile;
  - (c) datum postavljanja sumnje na bolest;
  - (d) datum potvrde bolesti;
  - (e) dijagnostičke metode;
  - (f) procijenjeni datum unosa virusa u objekt ili na mjesto;
  - (g) mogući izvor virusa;
  - (h) poduzete mjere kontrole (detalji (^));
  - (i) broj prijemljivih životinja u objektu ili na mjestu (po prijemljivim vrstama);
  - (j) broj klinički ili subklinički zahvaćenih životinja u objektu ili na mjestu (po prijemljivim vrstama; ako nije poznat točan broj, treba navesti procjenu);
  - (k) pobol: broj klinički zahvaćenih životinja (po prijemljivim vrstama), s kliničkim znakovima koji su slični onima u slučaju bolesti COVID-19, u objektu ili na mjestu, u odnosu na broj prijemljivih životinja, uz sažet opis kliničkih znakova (ako nije poznat točan broj, treba navesti procjenu);
  - (l) smrtnost: broj životinja (po prijemljivim vrstama) koje su uginule u objektu ili na mjestu (ako nije poznat točan broj, treba navesti procjenu);
6. podaci o molekularnoj epidemiologiji, bitnim mutacijama;
7. ako je relevantno, neosobni epidemiološki podaci o slučajevima zaraze kod ljudi u toj državi članici koji su izravno povezani sa slučajevima izbijanja zaraze kod životinja iz članka 4. stavaka 1. i 2.;
8. drugi relevantni podaci.

---

(^) Kontrola kretanja unutar države članice; nadzor unutar područja na kojem se provode mjere ograničenja ili zaraženog područja; sljedivost; karantena; službeno zbrinjavanje lešina, nusproizvoda i otpada; usmrćivanje; kontrola divljih životinja koje su rezervoari zaraze; zoniranje; dezinfekcija; dopušteno cijepljenje životinja (ako postoji cjepivo); zaražene životinje nisu liječene niti su poduzete druge relevantne mjere.

**ODLUKA (EU) 2021/789 JEDINSTVENOG SANACIJSKOG ODBORA****od 31. ožujka 2021.****o razrješnici u pogledu izvršenja proračuna i zaključenju računovodstvene dokumentacije Jedinstvenog sanacijskog odbora („SRB”) za finansijsku godinu 2019. (SRB/PS/2021/03)****JEDINSTVENI SANACIJSKI ODBOR,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. srpnja 2014. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i jedinstvenog postupka za sanaciju kreditnih institucija i određenih investicijskih društava u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma i jedinstvenog fonda za sanaciju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010 (¹), a posebno članak 50. stavak 1. točku (b) i članak 63. stavak 8. Uredbe o jedinstvenom sanacijskom mehanizmu,

uzimajući u obzir članke 97., 98. i 99. Financijske uredbe Jedinstvenog sanacijskog odbora (SRB) od 17. siječnja 2020.,

uzimajući u obzir konačne godišnje finansijske izvještaje SRB-a za finansijsku godinu 2019. koji su doneseni 24. lipnja 2020. („godišnji finansijski izvještaji za 2019.”)

uzimajući u obzir Godišnje izvješće SRB-a za finansijsku godinu 2019. koje je pisanim postupkom doneseno 20. svibnja 2020. („Godišnje izvješće za 2019.”),

uzimajući u obzir Izvješće Revizorskog suda o godišnjim finansijskim izvještajima Jedinstvenog sanacijskog odbora (SRB) za finansijsku godinu 2019., zajedno s odgovorima SRB-a („Godišnje izvješće Revizorskog suda za 2019.”),

uzimajući u obzir Izvješće o konačnim godišnjim finansijskim izvještajima za 2019., uključujući revizorska mišljenja, od 15. lipnja 2020. koje je pripremilo revizorsko društvo Mazars Réviseurs d'Enterprises („Revizorsko izvješće poduzeća Mazars za 2019.”),

uzimajući u obzir Izvješće Revizorskog suda (u skladu s člankom 92. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 806/2014) o svim potencijalnim obvezama koje nastaju kao rezultat zadaća iz Uredbe o jedinstvenom sanacijskom mehanizmu koje obavljaju Jedinstveni sanacijski odbor, Vijeće ili Komisija za finansijsku godinu 2019. („Izvješće Revizorskog suda o potencijalnim obvezama za 2019.”),

uzimajući u obzir Godišnje izvješće Službe za unutarnju reviziju za 2019. od 19. prosinca 2019. koje je predstavljeno Odboru i koje je on primio na znanje na svojoj plenarnoj sjednici 29. siječnja 2020. („Godišnje izvješće Službe za unutarnju reviziju za 2019.”),

DONIO JE OVU ODLUKU:

1. predsjednici SRB-a dati razrješnicu u pogledu izvršenja proračuna SRB-a za finansijsku godinu 2019.
2. odobriti zaključenje računovodstvene dokumentacije SRB-a za finansijsku godinu 2019.
3. iznijeti svoja očitovanja u prijedlogu navedenom u nastavku
4. zatražiti od predsjednice Jedinstvenog sanacijskog odbora da o ovoj Odluci obavijesti Vijeće, Komisiju i Revizorski sud te da organizira njezinu objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L) i na internetskim stranicama SRB-a.

*Za Jedinstveni sanacijski odbor**Dr. Thorsten PÖTZSCH**Sudionik plenarne sjednice*

---

(¹) SL L 225, 30.7.2014., str. 1.



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR